

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 71

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

6. Adresse pour la déclaration des créances: Tour du Casino S.A., c/o Département AMR, Giesshübelstrasse 30, case postale 800, 8070 Zurich
7. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. Remarques: Les actifs et passifs sont repris à titre universel au 1.10.2002 par la société La Résidence Neuchâtel S.A. à Neuchâtel, ensuite de fusion. La société reprenante se réserve le droit de procéder à une confusion anticipée des biens des deux sociétés (745 al. 3 et 748 ch. 6 CO).
Martin Habs et Antoine Perrin; Etude de Notaires
1002 Lausanne
(00950280)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Devo La Chaux-de-Fonds "F" S.A., La Chaux-de-Fonds
2. Nom et siège de la société anonyme reprenante: La Résidence Neuchâtel S.A., Neuchâtel
3. Décision par: l'assemblée générale extraordinaire
4. Date de la décision: 20.03.2003
5. Echéance de préavis des créances: 14.05.2003
6. Adresse pour la déclaration des créances: S.I. Devo La Chaux-de-Fonds "F" S.A., c/o Département AMR, Giesshübelstrasse 30, case postale 800, 8070 Zurich
7. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. Remarques: Les actifs et passifs sont repris à titre universel au 1.10.2002 par la société La Résidence Neuchâtel S.A. à Neuchâtel, ensuite de fusion. La société reprenante se réserve le droit de procéder à une confusion anticipée des biens des deux sociétés (745 al. 3 et 748 ch. 6 CO).
Martin Habs et Antoine Perrin; Etude de Notaires
1002 Lausanne
(00950290)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Multicolor Print AG, Luzern
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Multicolor Print AG (vormals: Multicolor Technik AG), Luzern
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 28.03.2003
5. Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2003
6. Anmeldestelle für Forderungen: Multicolor Print AG, Jörg Schnyder, Maihofstrasse 76, Postfach, 6002 Luzern
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2003 in Kraft. Die Multicolor Print AG (vormals: Multicolor Technik AG) hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziffer 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Balmer-Etienne AG Luzern
6003 Luzern
(00950312)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: LZ Multicolor AG, Luzern
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: LZ Medien Holding, Luzern
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 28.03.2003
5. Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2003
6. Anmeldestelle für Forderungen: LZ Medien Holding, Jörg Schnyder, Maihofstrasse 76, Postfach, 6002 Luzern
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2003 in Kraft. Die LZ Medien Holding hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziffer 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Balmer-Etienne AG Luzern
6003 Luzern
(00950314)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Profi Press Fachverlag AG, Luzern
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: LZ Fachverlag AG (vormals: Maihof Verlag AG), Luzern
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 28.03.2003
5. Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2003
6. Anmeldestelle für Forderungen: LZ Fachverlag AG, Jörg Schnyder, Maihofstrasse 76, Postfach, 6002 Luzern

7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2003 in Kraft. Die LZ Fachverlag AG (vormals: Maihof Verlag AG) hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziffer 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Balmer-Etienne AG Luzern
6003 Luzern
(00950318)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alarmcom AG, Männedorf
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Siemens Building Technologies AG, Zürich
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 27.03.2003
5. Anmeldefrist für Forderungen: 20.06.2003
6. Anmeldestelle für Forderungen: Siemens Building Technologies AG, Bellerivestrasse 36, 8008 Zürich
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Oktober 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Siemens Building Technologies AG über. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziffer 6 OR.
KPMG Legal
8026 Zürich
(00947858)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Bugrane S.A., Neuchâtel
2. Nom et siège de la société anonyme reprenante: La Résidence Neuchâtel S.A., Neuchâtel
3. Décision par: l'assemblée générale extraordinaire
4. Date de la décision: 20.03.2003
5. Echéance de préavis des créances: 14.05.2003
6. Adresse pour la déclaration des créances: S.I. Bugrane S.A., c/o Département AMR, Giesshübelstrasse 30, case postale 800, 8070 Zurich
7. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. Remarques: Les actifs et passifs sont repris à titre universel au 1.10.2002 par la société La Résidence Neuchâtel S.A. à Neuchâtel, ensuite de fusion. La société reprenante se réserve le droit de procéder à une confusion anticipée des biens des deux sociétés (745 al. 3 et 748 ch. 6 CO).
Martin Habs et Antoine Perrin; Etude de Notaires
1002 Lausanne
(00950282)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Oxalis S.A., Neuchâtel
2. Nom et siège de la société anonyme reprenante: La Résidence Neuchâtel S.A., Neuchâtel
3. Décision par: l'assemblée générale extraordinaire
4. Date de la décision: 20.03.2003
5. Echéance de préavis des créances: 14.05.2003
6. Adresse pour la déclaration des créances: S.I. Oxalis S.A., c/o Département AMR, Giesshübelstrasse 30, case postale 800, 8070 Zurich
7. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. Remarques: Les actifs et passifs sont repris à titre universel au 1.10.2002 par la société La Résidence Neuchâtel S.A. à Neuchâtel, ensuite de fusion. La société reprenante se réserve le droit de procéder à une confusion anticipée des biens des deux sociétés (745 al. 3 et 748 ch. 6 CO).
Martin Habs et Antoine Perrin; Etude de Notaires
1002 Lausanne
(00950284)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cerbex AG, Thal
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Siemens Building Technologies AG, Zürich
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 27.03.2003
5. Anmeldefrist für Forderungen: 20.06.2003
6. Anmeldestelle für Forderungen: Siemens Building Technologies AG, Bellerivestrasse 36, 8008 Zürich
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Oktober 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Siemens Building Tech-

nologies AG über. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziffer 6 OR.
KPMG Legal
8026 Zürich
(00947852)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Siemens Building Technologies (Schweiz) AG, Zug
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Siemens Building Technologies AG, Zürich
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 27.03.2003
5. Anmeldefrist für Forderungen: 20.06.2003
6. Anmeldestelle für Forderungen: Siemens Building Technologies AG, Bellerivestrasse 36, 8008 Zürich
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Oktober 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Siemens Building Technologies AG über. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziffer 6 OR.
KPMG Legal
8026 Zürich
(00947832)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: conextrade AG, Zürich
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Swisscom IT Services AG, Ostermündigen
3. Beschluss durch: ordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 27.02.2003
5. Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2003
6. Anmeldestelle für Forderungen: Häusermann + Partner, Schwanengasse 5/7, Postfach 6519, 3001 Bern
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 7./12. Februar 2003 mit Rückwirkung ab 1. Januar 2003 auf die Swisscom IT Services AG, in Ostermündigen, übergegangen. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziffer 6 i.V.m. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
Häusermann + Partner; Notare u. Rechtsanwälte
3001 Bern
(00950338)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: DCH Gesellschaft für Personalmarketing mbH, Kreuzlingen
2. Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers: Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: FORUM Verlagsgruppe Holding GmbH, Kreuzlingen
4. Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers: Gesellschaft mit beschränkter Haftung
5. Beschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
6. Datum des Beschlusses: 28.03.2003
7. Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2003
8. Anmeldestelle für Forderungen: FORUM Verlagsgruppe Holding GmbH, Hauptstr. 66, 8280 Kreuzlingen
9. Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. Bemerkungen: Die DCH Gesellschaft für Personalmarketing mbH, Kreuzlingen ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 01.10.2002 auf dem Wege der Universalsukzession auf die FORUM Verlagsgruppe Holding GmbH, Kreuzlingen übergegangen.
PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG
8280 Kreuzlingen
(00950316)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Forum Online GmbH, Kreuzlingen
2. Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers: Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: FORUM Verlagsgruppe Holding GmbH, Kreuzlingen
4. Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers: Gesellschaft mit beschränkter Haftung
5. Beschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung

6. Datum des Beschlusses: 28.03.2003
7. Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2003
8. Anmeldestelle für Forderungen: FORUM Verlagsgruppe Holding GmbH, Hauptstrasse 66, 8280 Kreuzlingen
9. Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. Bemerkungen: Die Forum Online GmbH, Kreuzlingen ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 01.10.2002 auf dem Wege der Universalsukzession auf die FORUM Verlagsgruppe Holding GmbH, Kreuzlingen übergegangen.
PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG
8280 Kreuzlingen
(00950320)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima
Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kurath Bauingenieur AG in Liquidation, Bad Ragaz
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.12.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2003
5. Anmeldestelle für Forderungen: Max Kurath, Liquidator, Montelunaweg 1, 7310 Bad Ragaz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist vorgesehen die Gesellschaft nach 3 Monaten zu löschen.
Montana AG Treuhand und Revision
7001 Chur
(00950296)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Scheviba Holding AG in Liquidation, Basel
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 04.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: 16.05.2003
5. Anmeldestelle für Forderungen: Wilhelm Schnyder, Liquidator, Im Bertschenacker 47, 4103 Böttingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Wilhelm Schnyder
4103 Böttingen
(00947834)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sojuzgazexport AG in Liquidation, Basel
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.04.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2003
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Peter Bommer, Liquidator, Im Wenkenberg 10, 4125 Riehen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist vorgesehen, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR zu verteilen.
WERNER ZUMBRUNN; Advokat und Notar
4001 Basel
(00950298)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Novocexport AG in Liquidation, Basel
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.04.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2003
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Peter Bommer, Liquidator, Im Wenkenberg 10, 4125 Riehen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist vorgesehen, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR zu verteilen.
WERNER ZUMBRUNN; Advokat und Notar
4001 Basel
(00950300)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Proanalysis AG, in Liquidation, Bern
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 25.02.2003

4. Anmeldefrist für Forderungen: 16.05.2003

5. Anmeldestelle für Forderungen: Katharina Bracher, Brambergstrasse 1, 6400 Luzern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
- Von Grafenried & Cie
3000 Bern 7
(00950188)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Immobilien-Gesellschaft Beausite Biel AG in Liquidation, Biel**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2003
5. Anmeldestelle für Forderungen: Enrico Dalla Bona, Liquidator, Güterstrasse 27, 2502 Biel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Graf Daniel, Notar
2502 Biel
(00950206)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Superior Walls Holding AG in Liquidation, Chur**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 04.04.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: 10.06.2003
5. Anmeldestelle für Forderungen: Allemann, Zinsli & Partner AG, Liquidatorin, Quaderstrasse 11, 7001 Chur
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Allemann, Zinsli & Partner AG
7001 Chur
(00950286)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Rue du Prieuré 5 en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 27.03.2003
4. Échéance de préavis des créances: 16.05.2003
5. Adresse pour la déclaration des créances: Jean-Bernard Buchs, p.a. Fiduciaire Verifid SA, rue du Rhône 100, case postale 3762, 1211 Genève 3
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(00947842)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Cupola Asset Management SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 18.03.2003
4. Échéance de préavis des créances: 10.06.2003
5. Adresse pour la déclaration des créances: Fiduciaire Beaumont SA, rue des Epinettes 17, 1200 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(00947844)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **360 SQUARED SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 20.03.2003
4. Échéance de préavis des créances: 10.06.2003
5. Adresse pour la déclaration des créances: Figestor SA, rue Général-Dufour 11, Case postale 5509, 1211 Genève 11
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(00947850)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Ilves SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 19.03.2003
4. Échéance de préavis des créances: 22.05.2003
5. Adresse pour la déclaration des créances: Ilves SA en liquidation, c/o Duchosal Revision Fiscalité Fiduciaire SA, à l'attention de Etienne Kiss-Borlase, liquidateur, route de Florissant 4, 1206 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève
(00947872)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Vestirama SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 18.03.2003
4. Échéance de préavis des créances: 15.05.2003
5. Adresse pour la déclaration des créances: Vestirama SA en liquidation, c/o Société Fiduciaire Revisiana SA, rue Jean Gutenberg 5, 1211 Genève 2 Dépôt
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Etude de Me Laurent Brechbuhl, Notaire
1208 Genève
(00950254)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **New Grid Networks SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 20.03.2003
4. Échéance de préavis des créances: 14.05.2003
5. Adresse pour la déclaration des créances: Suter Services S.A., liquidateur, avenue C.F. Ramuz 45, 1009 Pully
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: En application de l'article 745 alinéa 3 CO, la répartition de l'actif aura lieu après un délai de trois mois si un réviseur particulièrement qualifié atteste que les dettes sont éteintes et qu'on peut inférer des circonstances qu'aucun intérêt de tiers n'est mis en péril.
- Etude de Me Maurice Gross
1002 Lausanne
(00950302)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Omet Uhren & Bijouterie AG in Liquidation, Grabs**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2003
5. Anmeldestelle für Forderungen: TEAG Treuhandbüro Eggenberger AG, Fabrikstrasse 27, 9472 Grabs
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- TEAG TREUHANDBÜRO EGGENBERGER AG
9472 Grabs
(00950194)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Nextra (Schweiz) AG in Liquidation, Köniz**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: 19.05.2003
5. Anmeldestelle für Forderungen: Von Grafenried AG Treuhand, Waaghaugasse 1, 3011 Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR, vorzunehmen.
- Von Grafenried & Cie
3000 Bern 7
(00945234)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **ECS Electronic Control Systems SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 24.06.2002
4. Termine per annunciare i crediti: 16.05.2003
5. Servizio a cui annunciare i crediti: ECS Electronic Control Systems S.A. in liquidazione, c/o Avv. Marco Primavesi, via Dogana Vecchia 2, 6901 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Avv. Marco Primavesi
6901 Lugano
(00947878)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **P & P Services SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 10.03.2003
4. Termine per annunciare i crediti: 16.05.2003
5. Servizio a cui annunciare i crediti: P & P Services SA in liquidazione, casella postale 2907, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Fiduciaria di Lugano SA
6900 Lugano
(00947882)

Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Olrac S.A. in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 19.12.2002
4. Termine per annunciare i crediti: 14.05.2003
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Olrac S.A. in liquidazione, via Maggio 1, c/o Fidiam SA, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: La ripartizione del patrimonio verrà effettuata in base alla procedura accelerata prevista dall'art. 745 cpv. 2 CO.
- Fidiam & Partners SA
6900 Lugano
(00950324)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Fratelli Fonti SA in liquidazione, Magliaso**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea
3. Data della decisione: 17.12.1997
4. Termine per annunciare i crediti: 16.05.2003
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Livio Fonti, liquidatore, 6999 Astano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Livio Fonti
6999 Astano TI
(00947818)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Nutresco S.A. en liquidation, Penthelaz**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 08.04.2003
4. Échéance de préavis des créances: 16.05.2003
5. Adresse pour la déclaration des créances: Jérôme Piguet, route de Gollion 9, 1305 Penthelaz
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne
(00947856)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **TIKIDA SA en liquidation, Plan-les-Ouates**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 27.03.2003
4. Échéance de préavis des créances: 15.05.2003
5. Adresse pour la déclaration des créances: TIKIDA SA en liquidation, chemin des Aulx 10, 1228 Plan-les-Ouates GE
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(00950202)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Reymobil S.A. en liquidation, Pully**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 20.03.2003
4. Échéance de préavis des créances: 15.05.2003
5. Adresse pour la déclaration des créances: DHR gérance immobilière S.A., avenue Général-Guisan 44, 1009 Pully
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que la société liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Pierre-Ami Bernery, Notaire
1006 Lausanne
(00950212)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Charles Hartmann Aktiengesellschaft in Liquidation, Reinach BL**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2003
5. Anmeldestelle für Forderungen: Charles Hartmann Aktiengesellschaft in Liquidation, c/o Eduard Baumann, Liquidator, Thiersteinstrasse 20/2, 4153 Reinach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.
- Eduard Baumann
4153 Reinach
(00950276)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Grumag Geräte- und Maschinen-AG in Liquidation, Rheinfelden**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 04.02.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.06.2003
5. Anmeldestelle für Forderungen: Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Internationale Treuhand AG
4020 Basel
(00947838)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Seagram (Schweiz) AG in Liquidation, Rüslikon**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 26.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2003
5. Anmeldestelle für Forderungen: Servas AG, Gartenstrasse 28, 5400 Baden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu verteilen.
- Servas AG, Treuhand Beratung Revision
5401 Baden
(00950330)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Garage J. J. Schälchli AG in Liquidation, Schaffhausen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: 14.05.2003
5. Anmeldestelle für Forderungen: Jean Jacques Schälchli, Liquidator, im Unterberg 12, 8239 Dörflingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- OERTLE TREUHAND AG
8201 Schaffhausen
(00950304)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Balthasar Holding AG in Liquidation, Schaffhausen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Verfügung des Kantonsgerichtes Schaffhausen
- Datum des Beschlusses:** 04.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 14.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Mäder + Baumgartner Treuhand AG, Postfach 186, 8212 Neuhausen am Rheinfall 2
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen nach Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Balthasar Holding AG
8200 Schaffhausen
(00950308)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Jos. Mauron AG in Liquidation, Wangen bei Olten**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Josef Mauron, Liquidator, Gallusstrasse 15, 4612 Wangen bei Olten
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Josef Mauron
4612 Wangen bei Olten
(00950234)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fegetra AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** öffentliche Urkunde
- Datum des Beschlusses:** 25.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 16.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Alex Düring, Kalchraitstrasse 9, 6315 Oberägeri
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. Ernst A. Brandenberg, Rechtsanwalt
6300 Zug
(00945820)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tomida Holding AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** öffentliche Urkunde
- Datum des Beschlusses:** 20.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 16.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Alex Düring, Kalchraitstrasse 9, 6315 Oberägeri
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. Ernst A. Brandenberg, Rechtsanwalt
6300 Zug
(00945822)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Multinord AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 31.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** RA Iso Lenzlinger, c/o Lenzlinger & Partner, Alpenstrasse 12, 6304 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Lenzlinger & Partner, Rechtsanwälte Notare
6304 Zug
(00950244)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tricoteam AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

- Datum des Beschlusses:** 01.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** René Blättler, Liquidator, Grosseidstrasse 20, 6010 Kriens
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass die vorzeitige Vermögensverteilung gem. Art. 745, Abs. 3 OR vorgesehen ist.
René Blättler, Liquidator
6010 Kriens
(00950248)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tricoteam Export AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 01.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** René Blättler, Liquidator, Grosseidstrasse 20, 6010 Kriens
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass die vorzeitige Vermögensverteilung gem. Art. 745, Abs. 3 OR vorgesehen ist.
René Blättler, Liquidator
6010 Kriens
(00950252)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Unipex AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 14.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Caminada Treuhand AG Zug, Baarenstrasse 112, 6302 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.
Caminada Treuhand AG
6302 Zug
(00950292)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Educational Programs of City University of Bellevue, Washington State, USA, AG/SA/Ltd. in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 16.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Walter J. Weber, Rechtsanwalt, Liquidator, Isler Partner, Kronenstrasse 9, Postfach 426, 8712 Stäfa
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.
Isler Partner Rechtsanwälte
8712 Stäfa
(00947828)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Servotech AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Andreas Oberle, Rechtsanwalt, Klausstrasse 4, 8008 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745, Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Andreas Oberle, Rechtsanwalt
8034 Zürich
(00950294)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR

At. 823 en relation avec art. 742 CO

Art. 823 CO i.r.c. Fart. 742 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Baklin Consulting GmbH in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 16.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Baklin Consulting GmbH in Liquidation, c/o Wolfram Klingler, Schorenweg 19, 4058 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Wolfram Klingler
4058 Basel
(00947866)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Xmedia GmbH in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.04.1996
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Daniel Grossen, Liquidator, Schafmattweg 46, 3178 Böisingen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Daniel Grossen
3178 Böisingen
(00950246)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: MONTEETTO Sàrl en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 25.03.2003
- Echéance de préavis des créances:** 14.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Petrucelli-Mirisola Sabrina, Rue Liotard 43, 1202 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. CO)
Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(00950310)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: EGL Construction S. à r.l. en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 10.03.2003
- Echéance de préavis des créances:** 19.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** EGL Construction S. à r.l. en liquidation, Chemin du Martinet 25, 1007 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Mes André Corbaz et Jean-Luc Marti notaires
1003 Lausanne
(00950180)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta: Procyon Production Sàgl in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 25.01.2000
- Termine per annunciare i crediti:** 16.05.2003
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Mario Demarchi, liquidatore, c/o Arner Consulting SA, V.le Cattaneo 21, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Arner Consulting SA
6900 Lugano
(00947854)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta: Liebert Hiross Management GmbH in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 13.03.2003
- Termine per annunciare i crediti:** 20.05.2003
- Servizio a cui annunciare i crediti:** PricewaterhouseCoopers SA, via Cattori 3, 6902 Paradiso
- Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
PricewaterhouseCoopers SA, Tax and Legal Services
6902 Lugano-Paradiso
(00950190)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: ST-Software Sàrl en liquidation, Morges**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 27.03.2003
- Echéance de préavis des créances:** 16.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Umberto Tedeschi, liquidateur, chemin des Emataux 13, 1110 Morges
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Jean-Marc Emery, Notaire
1110 Morges
(00945868)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Via Sana GmbH in Liquidation, Muri AG**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 14.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Via Sana GmbH in Liquidation, Mythenstrasse 1, 5630 Muri
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
André Brunner, Notar
5630 Muri
(00950332)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Service Multimedia GmbH in Liquidation, Neuenhof**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Benz, Liquidator, Ringstrasse 18, 5432 Neuenhof
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Eggespühler Josef, Notariatsbüro
5402 Baden
(00950218)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Werkstatt Atelier für individuelle Wohnkonzepte GmbH in Liquidation, Reinach BL**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 14.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Jürg Bosshardt, Liquidator, Paradisstrasse 20, 4102 Binningen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Speiser Thommen Ulrich, Advokatur
4052 Basel
(00950278)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Claudia Andri Treuhand GmbH in Liquidation, Teufen AR**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 03.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 16.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Claudia Andri, Sântsblick, 9103 Schwelbrunn
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Claudia Andri
9103 Schwelbrunn
(00947860)

Kraftloserklärung

Annulation
 Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
 Art. 971, 977, 986 CO
 Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfandteilhaber Charles Chopard, geb. 1879, von Sonviliez.
- Lastend auf:** der Liegenschaft Klusstrasse 17, Zürich, Kat.Nr. 3652, GBBl. 586 (Pfandtitelverzeichnis 1924 Nr. 83), an erster Pfandstelle, heutige Pfandteilhaber: Bernhard Walter Weber, Ankerstr. 14, 5210 Windisch, Helene Annelis Stützel-Weber, Im unteren Baumgarten 30, 8820 Wädenswil, Margrit Dorothea Nisbet-Weber, via Coppierei 29, I-10066 Torre Pellice.
- Saldo/Wert:** CHF 65'000
- Ausgestellt am:** 16.02.1924
- Bemerkungen:** ES010144
 Bezirksgericht Zürich
 8004 Zürich
 (00947876)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Diverse**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 1208, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Sternmattstrasse 6:
 a) CHF 5'000.- Gült, Zins 4,5%, angeg. 27.5.1904, P.UEB/018592, 27. PfSt
 b) CHF 5'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 1.8.1914, P.UEB/018594, 29. PfSt
 c) CHF 3'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 15.11.1919, P.UEB/018595, 30. PfSt
 d) CHF 3'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 16.11.1919, P.UEB/018596, 31. PfSt
 e) CHF 3'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 17.11.1919, P.UEB/018597, 32. PfSt
 f) CHF 3'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 18.11.1919, P.UEB/018598, 33. PfSt
 g) CHF 3'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 19.11.1919, P.UEB/018599, 34. PfSt
 h) CHF 3'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 20.11.1919, P.UEB/018600, 35. PfSt
 i) CHF 3'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 1.11.1921, P.UEB/018601, 36. PfSt
 j) CHF 3'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 2.11.1921, P.UEB/018602, 37. PfSt
 k) CHF 2'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 1.4.1931, P.UEB/018603, 38. PfSt
 l) CHF 5'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 12.12.1937, P.UEB/018607, 42. PfSt
 m) CHF 5'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 13.12.1937, P.UEB/018608, 43. PfSt
 n) CHF 5'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 14.12.1937, P.UEB/018609, 44. PfSt
 o) CHF 5'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 15.12.1937, P.UEB/018610, 45. PfSt
 p) CHF 10'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 1.1.1962, P.UEB/018611, 46. PfSt
 q) CHF 10'000.- Inhaberschuldbrief, Zins 4,5%, angeg. 2.1.1962, P.UEB/018612, 47. PfSt
- Bemerkungen:** 01 02 48
 Amtsgericht Luzern-Stadt
 6000 Luzern 5
 (00947884)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** der Liegenschaft Branzstrasse 18, 8303 Basersdorf, Grundbuchblatt 2845, Kataster-Nummer 353, an 2. Pfandstelle.
- Saldo/Wert:** CHF 5'000
- Ausgestellt am:** 21.04.1953
- Bemerkungen:** ES010072/K5
 Bezirksgericht Büllach
 8180 Büllach
 (00947890)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbriefe**
- Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 2538, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Mozartstrasse 33:
 a) CHF 15'000.-, Zins 4,5%, angeg. 1.6.1942, P.UEB/39271, 1. PfSt;
 b) CHF 1'000.-, Zins 4,5%, angeg. 2.6.1942, P.UEB/39273, 2. PfSt;
 c) CHF 1'000.-, Zins 4,5%, angeg. 3.6.1942, P.UEB/39274, 3. PfSt;
 d) CHF 1'000.-, Zins 4,5%, angeg. 4.6.1942, P.UEB/39275, 4. PfSt
- Bemerkungen:** 01 02 47
 Amtsgericht Luzern-Stadt
 6000 Luzern 5
 (00947892)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

- Titolo: obbligazione di cassa al portatore**
- intestato a:** obbligazione di cassa al portatore, 3 1/2%, emessa dalla Cornèr Banca SA, Lugano, con scadenza il 28.2.2005.
- No. del titolo:** 049405/64
- Saldo / Valore:** CHF 16'000
- rilasciato il:** 28.2.1997
- Osservazioni:** CN.2002.00017
 Pretura di Lugano
 6900 Lugano
 (00947910)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 1714 Grundbuch Steckborn, im 2. Rang, mit einem Kapitalvorgang von CHF 36'000.-; Schuldner zur Zeit der Errichtung Walter Nydegger-Hensinger, geb. 1920, Steckborn; Gläubiger zur Zeit der Errichtung Thurgauer Kantonalbank, Steckborn.
- Saldo/Wert:** CHF 5'000
- Ausgestellt am:** 26.05.1966
 Gerichtspräsidium Steckborn
 8268 Salenstein
 (00950138)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Namensschuldbriefe**
- Lastend auf:** den Liegenschaften Nrn. 239 und 256 prov. Grundbuch Berlingen:
 a) Namensschuldbrief vom 30.7.1949 über CHF 50'000.-, im 1. Rang, lautend zugunsten der Thurgauer Kantonalbank bzw. der Schuldner selbst
 b) Namensschuldbrief vom 30.1.1976 über CHF 25'000.-, im 2. Rang, lautend zugunsten des Bernina-Angestellten-Fürsorgefonds, Steckborn, bzw. der Schuldner selbst.
- Gerichtspräsidium Steckborn**
 8268 Salenstein
 (00950140)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: livret d'épargne**
- Au nom de:** livret d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâteloise
- N° du titre:** Z.9622.76.20
- Solde/Valueur:** CHF 89'166.05
- Remarques:** TI.2002.26/em
 Tribunal Civil du District de Neuchâtel
 2001 Neuchâtel
 (00950148)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: actions au porteur**
- Au nom de:** 50 actions au porteur de CHF 2'000.- de la société EPS Engineering Partnership SA au Le Locle.
- Remarques:** TI.2002.3/dc
 Tribunal Civil du District du Locle
 2400 Le Locle
 (00950150)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: obligation**
- Au nom de:** obligation de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 2 ans, soit du 2 juin 2000 au 2 juin 2002, 3,75% l'an, no valeur 26'606, 1 x CHF 10'000.-, no 3003678, avec coupons au 2.6.2001 et 2.6.2002 attachés, propriété de Margareta Saucy, à Brent.
- Remarques:** JN02.012259/DO/11
 Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
 1014 Lausanne
 (00950154)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Eigentümerschuldbriefe**
- Lastend auf:** Bönigen-Grundbuchblatt Nr. 539:
 a) Eigentümerschuldbrief von CHF 13'200.-, Höchstzinsfuss 6 1/2%, vom 22. Januar 1930, Beleg II/653, im I. Rang.
 b) Eigentümerschuldbrief von CHF 4'000.-, Höchstzinsfuss 6 1/2%, vom 2. März 1961, Beleg VI/8668, im II. Rang.
- Bemerkungen:** Z.02.217 LE1
 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
 3800 Interlaken
 (00950160)

Nell'interesse del liquidatore

la diffida ai creditori può essere ordinata solamente **dopo** che lo scioglimento della società sia stato notificato all'Ufficio del registro di commercio cantonale e pubblicato nel FUSC.

Le autorità del registro di commercio sono tenute a procedere alla cancellazione unicamente **dopo** che la triplice diffida ai creditori dello scioglimento della società sia stata pubblicata nel FUSC.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés, que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

- Priorité 2: prix (40 %)
Priorité 3: capacité de la production (10 %)
- 3.7 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres** souhaitée jusqu'au: 06.05.2003
Prix: CHF 500.00
Conditions de paiement: par chèque barré
- 3.8 **Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché: 26.05.2003, 12.00 Heure**
Le chèque barré de CHF 500.00 est rendu si l'offre est présentée.
- 3.9 **Langues utilisées pour les demandes de participation aux marchés:** Allemand, Français, Italien, Anglais
- 3.10 **Validité de l'offre:** jusqu'au 31.08.2003
4. **Autres informations**
- 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucune
- 4.2 **Conditions générales:** Selon le contrat provisoire de l'armement se trouvent dans les dossiers attribution.
- 4.3 **Négociations:** Demeurent expressément réservées
- 4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.5 **Autres indications:** Le chèque barré doit être joint à la demande pour l'obtention des documents. Le montant est remboursé à l'offrant au cas où une offre complète est soumise.
Les documents d'appel d'offre ne sont disponibles qu'en langue allemande.
Tous les justificatifs demandés (p. 3.6) sont à soumettre ou introduire avec l'offre.
- 4.6 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en

deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00035707)

1. **Commissioning party**

1.1 **Client's official name and address:**
Defence Procurement Agency, Personal-, General-Equipment and NBC-Protection
Tanja Baudenbacher
Papiermühlestrasse 23 b
3003 Bern / CH
Telephone +41(0)31 324 63 52/Fax +41(0)31 323 70 08
e-mail: tanja.baudenbacher@gr.admin.ch

1.2 **Documents are available from the following address:**
Defence Procurement Agency, Personal-, General-Equipment and NBC-Protection
Tanja Baudenbacher
Papiermühlestrasse 23 b
3003 Bern / CH
Telephone +41(0)31 324 63 52/Fax +41(0)31 323 70 08
e-mail: tanja.baudenbacher@gr.admin.ch

1.3 **Offers should be sent to the following address:**
Defence Procurement Agency, Personal-, General-Equipment and NBC-Protection
Tanja Baudenbacher
Papiermühlestrasse 23 b
3003 Bern / CH
Telephone +41(0)31 324 63 52/Fax +41(0)31 323 70 08
e-mail: tanja.baudenbacher@gr.admin.ch

- 1.4 **Client category:** Confederation
1.5 **Type of procedure:** Open procedure
1.6 **Type of commission:** Delivery order
2. **Object of the commission**
2.1 **Type of delivery order:** Purchase

- 2.2 **Project title of the acquisition:**
lightweight dress raincoat
- 2.3 **Number of the Community Procurement Vocabulary (CPV):** 18210000
- 2.4 **Detailed product description:** 25'000 lightweight dress raincoats, unlined, acc. to Technical Specification Upper material is supplied
- 2.5 **Delivery location:** Switzerland
- 2.6 **Division of the order into lots:** No
- 2.7 **Permitted variants:** No
- 2.8 **Permitted partial offers:** No
- 2.9 **Delivery date:** From 31.08.2003 up to 15.11.2003
The quantity to be purchased, will be acquired in one or several batches.
3. **Conditions:**
- 3.1 **Deposit / securities:** None
- 3.2 **Conditions of payment:** Payment shall be made within 30 days after acceptance, arrival of the goods at the place of fulfilment, and receipt of the invoice.
- 3.3 **Consortia:** not permitted
- 3.4 **Suitability criteria:** - Proven specialist for manufacturing rain clothing
- Own cutting technique
- Quality assurance system within the entire production chain
- 3.5 **Evidence required:** - Two samples must be included with the offer
- comprehensive company portrait
- detailed description of the quality assurance system available for the entire production line
- comprehensive description of the activities and equipment applied to the own cutting technique (hardware/software)
- detailed description of the production sites, in particular with regard to quality assurance, capacities, production facilities, products, etc.
- List of tender's performance and references during the

- past 3 years, which will serve the contracting authority to check the due performance and to obtain information (public and private)
- 3.6 **Criteria for award:**
Priority 1: 50% technical value
Priority 2: 40% price
Priority 3: 10% production capacity
- 3.7 **Conditions for obtaining the tendering documentation** desired by: 06.05.2003
Costs: CHF 500.00
Conditions of payment: In form of a crossed check
- 3.8 **Deadline for submitting offers: 26.05.2003, 12.00 o'clock**
The deposit of CHF 500.00 will only be refunded when a complete offer is submitted
- 3.9 **Languages for offers:** German, French, Italian, English
- 3.10 **Validity of offers:** up to 31.08.2003
4. **Other information:**
- 4.1 **Prerequisites for countries not party to the WTO agreement:** None
- 4.2 **Terms of business:** It is considered the procurement contract of the group of armament (GR) as draft with the offer is delivered
- 4.3 **Negotiations:** remain reserved
- 4.4 **Basic procedural principles:** The client only awards public commissions for services in Switzerland to tenderers who comply with job security regulations and the conditions of work for employees, and provide equal payment for men and women.
- 4.5 **Additional information:** The crossed check is to be attached to the registration to the document purchase. During input of a complete offer, we returns to the offerer the amount. The tender documents are made available only in German language. All requested documents (Point 3.6) are to be listed in the offer and must be included with the offer.
(00035883)

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Merci de votre collaboration

Sitzverlegungen
Transfers de siège
Trasferimenti di sede

(111) ■ **P-269662** - (540) **ORO-CLEAN** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Oro Clean Chemie AG, Allmendstrasse 21, 8320 Fehraldorf - (580) *Eingetragen am*: 18.02.2003

(111) ■ **P-326196** - (540) **DEKO** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Deko Loft and Vaeg A/S, Markaevej 11, 2630 Taastrup, DK-Dänemark - (580) *Eingetragen am*: 25.03.2003

Adressänderungen
Changements d'adresse
Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-289745 P-290587 P-301296 P-304326 P-310446 P-321080 343094 349044 357613 373552 384176 392335 402539 410006 419963 419964 437882 448778 449704 454199 471924 471952 488701 499406** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Esprit International, a California Limited Partnership, 1370 Broadway, New York (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 12.03.2003

(111) ■ **P-324705** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Rothmans of Pall Mall Limited, Zaehlerweg 4, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am*: 25.03.2003

(111) ■ **P-325883** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Heeb Elektro AG, Im Glockenacker 53, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.01.2003

(111) ■ **P-410244** - (540) **DUSTRY** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Theo Altorfer, Gstückstrasse 16, 8308 Illnau - (580) *Eingetragen am*: 27.01.2003

(111) ■ **P-415115** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: NDP Gastro Management AG, Egglstrasse 8, 9053 Teufen AR - (580) *Eingetragen am*: 13.01.2003

(111) ■ **449585 449593 449594 471091** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Television Broadcasts Limited, TVB City, 77 Chun Choi Street, Tseung Kwan O Industrial Estate, Kowloon, HK-Hongkong - Berichtigung: - (580) *Eingetragen am*: 07.03.2003

Vertreterbestellungen
Designations d'un mandataire
Designazioni di un mandatario

(111) ■ **P-325663** - Premier/ière - (740) *Mandataire*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le*: 24.03.2003

(111) ■ **393839** - Premier/ière - (740) *Mandataire*: Griffes Consulting S.A., Route de Florissant 81, 1206 Genève - (580) *Enregistré le*: 17.03.2003

Vertreterlöschungen
Radiations de mandataire
Cancellazioni di mandatar

(111) ■ **360145** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Hornegstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 19.03.2003

(111) ■ **407405 424126 424127 424130 424131 424132 424609 445268 447865** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire*: Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224 Postfach, 8048 Zürich - (580) *Enregistré le*: 17.03.2003

(111) ■ **410483** - (540) **HUFA** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Markenschutzbüro Reichmuth, Postfach 658, 8630 Rüti ZH - (580) *Eingetragen am*: 25.03.2003

(111) ■ **410507** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Markenschutzbüro Reichmuth, Postfach 658, 8630 Rüti ZH - (580) *Eingetragen am*: 25.03.2003

Vertreteränderungen
Modifications de mandataire
Modificazioni di mandatar

(111) ■ **2P-269014** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le*: 24.03.2003

(111) ■ **P-290203 P-295946 329782 362236 365087 365117 365119 365120 365125 367497 370904 371368 374214 394725 395830 398190 399899 402474** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey - (580) *Enregistré le*: 20.03.2003

(111) ■ **P-323484** - (540) **POLYTHERM** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern - (580) *Eingetragen am*: 25.03.2003

(111) ■ **P-324705** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Eingetragen am*: 25.03.2003

(111) ■ **P-326063** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Ritscher & Seifert, Forchstrasse 452 Postfach, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 25.03.2003

(111) ■ **329970 405076 409922 409923** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am*: 24.03.2003

(111) ■ **363276** - (540) **MISAPOR** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz - (580) *Eingetragen am*: 17.03.2003

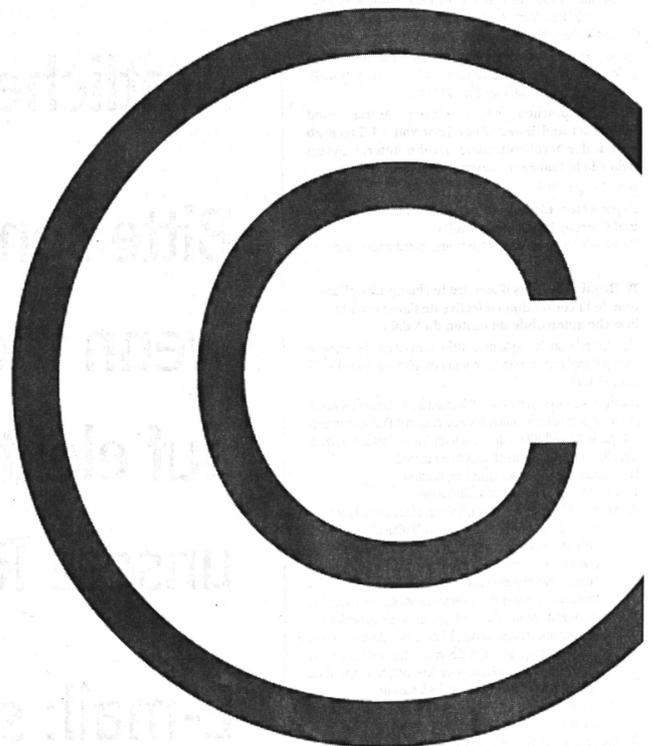
(111) ■ **P-416002 P-416003** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Paillé, 1220 Les Avanchets - (580) *Enregistré le*: 24.03.2003

(111) ■ **436758** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Griffes Consulting S.A., Route de Florissant 81, 1206 Genève - (580) *Enregistré le*: 17.03.2003

Änderung von
Vertreteradressen und Vertreterfirmen
Changement d'adresse et de raison d'un mandataire
Cambiamento d'indirizzo di persone e ditte mandatarie

(111) ■ **P-324915** - (540) **FIBRO** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in*: Hepp Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am*: 25.03.2003

BE INNOVATIVE



www.ibe.ch

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises

Pubblicazioni d'impres



Rieter-Konzern

An die Aktionärinnen und Aktionäre der Rieter Holding AG, Winterthur

Der Verwaltungsrat der Rieter Holding AG, Winterthur, teilt Ihnen mit, dass am Donnerstag, 8. Mai 2003, 16.30 Uhr, in der Tennishalle Auviesen, Winterthur-Töss, die

ordentliche Generalversammlung

stattfindet.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2002; Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2002 zu genehmigen.

2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:

	CHF
Jahresgewinn 2002	31 145 665.-
Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	22 236 579.-
Verzicht auf Dividenden aus eigenen Aktien	350 255.-
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	53 732 499.-
Dividende auf Namenaktien	35 781 624.-
Vortrag auf neue Rechnung	17 950 875.-

Bei Annahme dieses Antrages beträgt die Bruttodividende CHF 8.60 pro Namenaktie.

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

4. Wahlen

4.1 Bestätigungswahl von zwei Verwaltungsräten

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Dr. Ulrich Dätwyler und Dr. Peter Wirth für eine Amtsperiode von drei Jahren.

4.2 Bestätigungswahl der Revisionsstelle

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, als Revisionsstelle sowie als Konzernprüferin.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2002 sowie der Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Diese Unterlagen werden zudem allen am 11. April 2003 im Aktienregister der Rieter Holding AG eingetragenen Aktionären auf Wunsch zugestellt. Den Geschäftsbericht finden Sie auch auf unserer Website (www.rieter.com).

Winterthur, 14. April 2003

Rieter Holding AG
Namens des Verwaltungsrates
Kurt Feller

222998

Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 2003

Sehr geehrte Damen und Herren
Wir freuen uns, Sie zur 28. ordentlichen Generalversammlung am Dienstag, den 6. Mai 2003, 14.00 Uhr in der St. Jakobshalle, Brüglingerstrasse 19-21, 4052 Basel, einzuladen.

Traktanden mit Anträgen des Verwaltungsrates

Traktandum 1 Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung für das Jahr 2002

Antrag des Verwaltungsrates:
Der Jahresbericht, die Konzernrechnung und die Jahresrechnung seien unter Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers zu genehmigen.

Traktandum 2 Verwendung des Geschäftsergebnisses

Erläuterung:
Der in der Bilanz per 31. Dezember 2002 ausgewiesene Verlust setzt sich wie folgt zusammen:
Jahresverlust: CHF 1 017 551 461.23
Verlustvortrag: CHF 328 710 767.02
Bilanzverlust: CHF 1 346 262 228.25
Antrag des Verwaltungsrates:
Die Verrechnung eines Teils dieses Bilanzverlustes mit den gesetzlichen Reserven in Höhe von CHF 359 237 238.88 sei zu genehmigen und der restliche Verlustvortrag von CHF 987 024 989.37 auf neue Rechnung vorzutragen.

Traktandum 3 Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung

Antrag des Verwaltungsrates:
Sowohl den heutigen Mitgliedern des Verwaltungsrates als auch denjenigen Mitgliedern, die auf den 16. Dezember 2002 beziehungsweise auf den 6. Mai 2003 aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten sind, und den Mitgliedern der Geschäftsleitung sei für das Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.

Traktandum 4 Wahlen in den Verwaltungsrat

Erläuterung:
Herr Peter Wagner ist auf den 16. Dezember 2002 aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Die Herren Kevin E. Benson, Philip H. Geier und Riccardo Gullotti sind auf den 6. Mai 2003 aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Da der Verwaltungsrat beabsichtigt, die Zahl seiner Mitglieder von elf auf neun zu reduzieren, schlägt er der Generalversammlung zwei neue Mitglieder zur Wahl vor.

Antrag des Verwaltungsrates:
Es seien die Herren Walter Bosch und Jan Audun Reinås für eine Amtsperiode von je drei Jahren als Mitglieder des Verwaltungsrates zu wählen.

Traktandum 5 Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Antrag des Verwaltungsrates:
Es sei die KPMG Fides Peat, Zürich, für eine einjährige Amtszeit als Revisionsstelle und Konzernprüfer wiederzuwählen.

Traktandum 6 Kapitalherabsetzung zwecks Beseligung der Unterbilanz

Erläuterung:
Die Gesellschaft kann derzeit nicht profitabel operieren. Ein Absinken des Nettoeigenkapitals unter die Hälfte des Aktienkapitals kann deshalb nicht ausgeschlossen werden. In diesem Fall verlangt das Obligationenrecht die Einleitung von Massnahmen (Artikel 725 Absatz 1 des Obligationenrechts). Der Verwaltungsrat möchte ein Absinken des Nettoeigenkapitals unter 50% des Aktienkapitals verhindern und schlägt deshalb vor, den Nennwert jeder Aktie bereits an der kommenden ordentlichen Generalversammlung von CHF 50.- auf CHF 32.- zu reduzieren. Durch diese frühzeitige Massnahme lässt sich eine möglicherweise notwendige ausserordentliche Generalversammlung vermeiden. Zudem kann der Unterschied zwischen dem Nominalwert und dem Marktwert der Aktien verringert werden. Schliesslich hat dieses Vorgehen für die Gesellschaft auch steuerliche Vorteile.

Anlässlich der Generalversammlung wird Ihnen der Bericht der KPMG Fides Peat gemäss Artikel 732 Absatz 2 des Obligationenrechts vorgelegt, welcher bestätigen wird, dass nach der Kapitalherabsetzung die Forderungen der Gläubiger voll gedeckt sind und die Aufforderung an die Gläubiger und ihre Befriedigung oder Sicherstellung gemäss Artikel 733 des Obligationenrechts in Anwendung von Artikel 735 des Obligationenrechts nicht notwendig ist.

Die Herabsetzung des Nominalwertes der Aktien macht eine Anpassung von Artikel 3 Absatz 1 der Statuten notwendig, der auf den Nominalwert Bezug nimmt.
Antrag des Verwaltungsrates:
Der Verwaltungsrat beantragt, a) den Bericht der KPMG Fides Peat betreffend die Herabsetzung des Aktienkapitals auf CHF 1 681 173 760.- sei zur Kenntnis zu nehmen,

b) um die Unterbilanz im Umfang von CHF 945 660 240.- zu beseitigen, sei das Aktienkapital in gleichem Umfang von CHF 2 626 834 000.- auf CHF 1 681 173 760.- herabzusetzen, c) diese Kapitalherabsetzung sei mittels Herabsetzung des Nominalwertes um CHF 18.- von CHF 50.- auf CHF 32.- je Aktie zu vollziehen, d) von der Generalversammlung sei gestützt auf den Bericht der KPMG Fides Peat festzustellen, dass die Forderungen der Gläubiger nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind und die Aufforderung an die Gläubiger und ihre Befriedigung oder Sicherstellung gemäss Artikel 733 des Obligationenrechts in Anwendung von Artikel 735 des Obligationenrechts nicht notwendig ist, und

e) Artikel 3 Absatz 1 der Statuten sei wie folgt zu ändern:
Bisheriger Text der Statuten:
Artikel 3 Absatz 1
Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 2 626 834 000.- eingeteilt in 52 536 680 Namenaktien im Nennwert von je CHF 50.-. Das Aktienkapital ist voll liberei.
Neuer Text der Statuten:
Artikel 3 Absatz 1
Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 1 681 173 760.- eingeteilt in 52 536 680 Namenaktien im Nennwert von je CHF 32.-. Das Aktienkapital ist voll liberei.

Traktandum 7 Bedingtes Kapital

Erläuterung:
Die Kapitalherabsetzung gemäss Vorschlag unter Traktandum 6 sollte in Artikel 5 der Statuten berücksichtigt werden, der die Möglichkeit vorsieht, Aktien an Mitarbeiter und Personen ähnlicher Stellung der Gesellschaft oder ihrer Gruppengesellschaften auszugeben. Der Verwaltungsrat ist der Ansicht, dass der Betrag des bedingten Kapitals bei CHF 60 000 000.- belassen werden sollte. Dementsprechend soll die Zahl der Aktien, die auszugeben werden können, auf 1 875 000 erhöht werden.

Antrag des Verwaltungsrates:
Artikel 5 Absatz 1 der Statuten sei wie folgt zu ändern:
Bisheriger Text der Statuten:
Artikel 5 Absatz 1
Das Aktienkapital der Gesellschaft kann durch Ausgabe von höchstens 1 200 000 voll zu liberierenden Namenaktien im Nennwert von je CHF 50.- an Mitarbeiter und Personen ähnlicher Stellung der Gesellschaft oder ihrer Gruppengesellschaften um höchstens CHF 60 000 000.- erhöht werden.

Neuer Text der Statuten:
Artikel 5 Absatz 1
Das Aktienkapital der Gesellschaft kann durch Ausgabe von höchstens 1 875 000 voll zu liberierenden Namenaktien im Nennwert von je CHF 32.- an Mitarbeiter und Personen ähnlicher Stellung der Gesellschaft oder ihrer Gruppengesellschaften um höchstens CHF 60 000 000.- erhöht werden.

Traktandum 8 Verschiedenes

Schlussung des Aktienregisters:

An der Generalversammlung stimmberechtigt sind die am 23. April 2003 im Aktienbuch mit Stimmrecht eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 24. April 2003 bis 6. Mai 2003 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Zutritts- und Stimmkarten:

Wir bitten Sie, Ihre persönliche Zutrittskarte bis zum 23. April 2003 mit dem zugestellten Formular zu bestellen. Wir senden Ihnen dann das Stimmmaterial mit den Erläuterungen eine Woche vor der Generalversammlung.

Vollmacht-Erteilung:

Das zugestellte Formular dient als Anmeldung und Vollmacht, wenn Sie sich vertreten lassen möchten:

Sie können die Vollmacht ausfüllen und sie bis zum 23. April 2003 dem Aktienregister der Swiss International Air Lines AG, Postfach, 8058 Zürich-Flughafen, zustellen, wenn Sie die Swiss International Air Lines AG als Stimmrechtsvertreterin bevollmächtigen wollen. Wir werden dann für die Stellvertretung im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates sorgen. Falls Sie die unabhängige Stimmrechtsvertreterin bevollmächtigen wollen, sind Sie gebeten, die Anmeldung mit der schriftlichen Stimmstruktur bis zum 23. April 2003 an Frau lic. iur. Heidi Mayer Jülich, Advokat, Elisabethenstrasse 2, Postfach 130, 4010 Basel, zu senden. Wenn Sie keine speziellen Weisungen erteilen, übt die unabhängige Stimmrechtsvertreterin das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates aus. Falls Sie eine andere Person bevollmächtigen wollen, sind Sie gebeten, die Anmeldung bis zum 23. April 2003 dem Aktienregister der Swiss International Air Lines AG, Postfach, 8058 Zürich-Flughafen, zu schicken, damit Ihnen die Zutrittskarten für Ihren Bevollmächtigten zugestellt werden können.

Organisatorische Details:

Die Türen sind ab 12.00 Uhr geöffnet. Verpflegungsmöglichkeiten gegen Bezahlung sind vorhanden. Im Anschluss an die Generalversammlung wird ein kleiner Imbiss serviert. Parkplatzmöglichkeiten sind beschränkt vorhanden; wir bitten Sie, die öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen.

Basel, 11. April 2003

Mit freundlichen Grüßen

Swiss International Air Lines AG
Im Namen des Verwaltungsrates
Pieter Bouw, Präsident

223197

Phonak Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die Phonak Holding AG teilt im Sinne von Art. 20 des Börsengesetzes Folgendes mit:
Herr Hans-Ueli Rihs, 8712 Stäfa, hält per 7. April 2003 6 061 400 Namenaktien, was 9,3% der Stimmrechte entspricht.

Stäfa, 7. April 2003

Phonak Holding AG

223292

creInvest AG, Zug

Offenlegung von Beteiligungen

Die Julius Baer Multicooperation SICAV, 39, Allée Scheffer, 2520 Luxemburg, hat uns mitgeteilt, dass sie am 3. April 2003 den Grenzwert von 5% der im Handelsregister eingetragenen Stimmrechte unterschritten hat und mit 48 645 Inhaberaktien über einen Stimmrechtsanteil von 4,96% verfügt.

Zug, 8. April 2003

223239

180. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Von Roll Holding AG

Dienstag, 6. Mai 2003, 9.00 Uhr, (Türöffnung um 8.00 Uhr), im Swissôtel Zürich, Schulstrasse 44, Am Markt/Oerlikon, Haupteingang, 8050 Zürich.

Einladung**Traktanden**

1. Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2002 sowie Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bericht über das Geschäftsjahr 2002 sowie die Konzernrechnung und die Rechnung der Von Roll Holding AG für das Geschäftsjahr 2002 zu genehmigen.

2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust des Geschäftsjahres 2002 wie folgt auf neue Rechnung vorzutragen:

Vortrag aus dem Vorjahr:	(56 185 409.-)
Jahresverlust aus Geschäftsjahr:	(158 054 022.-)
Vortrag auf neue Rechnung:	(214 239 431.-)

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Konzernleitung

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Konzernleitung für das Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.

4. Wahlen**4.1 Wahlen in den Verwaltungsrat**

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Gerd Peskes für die Dauer von drei Jahren wiederzuwählen.

4.2 Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der PricewaterhouseCoopers AG, Basel, als Revisionsstelle und als Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 2003.

5. Restrukturierung**5.1 Bestimmung für die Anträge unter Punkt 5**

Die unter dem Punkt «5. Restrukturierung» zu fassenden Beschlüsse unterstehen den folgenden Bedingungen:

- Die Beschlüsse der Traktanden 5.2 bis 5.5 sind nur gültig, sofern die Generalversammlung allen diesen Traktanden zustimmt;
- Die Beschlüsse über die Kapitalherabsetzung (Traktandum 5.2), die Aufhebung des bisherigen bedingten Kapitals (Traktandum 5.3), über die ordentliche Kapitalerhöhung Tranche B (2. Teil von Traktandum 5.4) und über die Schaffung des neuen bedingten Kapitals (Traktandum 5.5) sind nur gültig, sofern der Verwaltungsrat der Gesellschaft für die Kapitalerhöhung der Tranche A (1. Teil von Traktandum 5.4) einen Feststellungsbeschluss über eine Kapitalerhöhung im Ausgabebetrag von mindestens CHF 19 000 000.- gefasst hat. Dabei genügt der Feststellungsbeschluss des Verwaltungsrates in notarieller Urkunde ohne bereits erfolgten Eintrag im Handelsregister.

Die Maximalbeträge der ordentlichen Kapitalerhöhung (maximaler Erhöhungsbetrag und maximale Anzahl neuer Inhaberaktien) basieren auf einem angenommenen Ausgabebetrag von CHF 1.30 pro neue Inhaberaktie. Da der definitive Ausgabebetrag erst am Tage vor der Generalversammlung feststeht, wird der Verwaltungsrat der Generalversammlung die gestützt auf den definitiven Ausgabebetrag angepassten Maximalbeträge zur Beschlussfassung unterbreiten und dazu den Antrag zu Traktandum 5.4 anlässlich der Generalversammlung entsprechend anpassen. Die jetzigen Beträge sind daher nur indikativ.

Der maximal mögliche Zeichnungsbetrag aus der Banken- und Obligationärtranche (Tranche A der ordentlichen Kapitalerhöhung) hängt davon ab, wie viele Obligationäre das Rückkaufsangebot der Von Roll Holding AG annehmen und wie hoch der definitive Ausgabebetrag der neuen Inhaberaktien ist. Diese Angaben werden erst vor der Generalversammlung vorliegen. Der Verwaltungsrat wird daher den maximalen Betrag der bedingten Kapitalerhöhung gestützt auf die definitiven Angaben festlegen und den Antrag zu Traktandum 5.5 anlässlich der Generalversammlung entsprechend anpassen. Die jetzigen Beträge sind daher nur indikativ.

5.2 Kapitalherabsetzung durch Nennwertreduktion

Antrag: Unter Hinweis auf den vorliegenden besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR des besonders befähigten Revisors und unter Hinweis auf die vorstehend unter 5.1 genannten Bedingungen beantragt der Verwaltungsrat:

1. Das Aktienkapital wird um CHF 220 353 210.- auf CHF 2 225 790.- herabgesetzt;
2. Als Ergebnis des besonderen Revisionsberichts wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger - unter der Bedingung des Zustandekommens der im Bericht beschriebenen Sanierungsmassnahmen - trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind;
3. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes sämtlicher ausstehenden 22 257 900 Inhaberaktien von bisher CHF 10.- auf neu CHF 0.10;
4. Der gesamte Herabsetzungsbetrag von CHF 220 353 210.- ist folgendermassen zu verwenden:
 - Beseitigung der durch Verluste entstandenen Unterbilanz von CHF 214 239 431.-;
 - Zuweisung an die freien Reserven von CHF 6 113 779.-;
5. Ein sich aus der Kapitalherabsetzung allfällig ergebender Buchgewinn ist im Sinne von Art. 732 Abs. 4 OR ausschliesslich zu Abschreibungen zu verwenden;
6. Art. 5 der Statuten wird wie folgt geändert:
 - «Das Aktienkapital beträgt CHF 2 225 790.-. Es ist eingeteilt in 22 257 900 voll liberierte Inhaberaktien von je CHF 0.10 Nennwert.»

Im Übrigen gelten die bisherigen Statuten unverändert weiter.

5.3 Aufhebung des bisherigen bedingten Kapitals (Art. 6 der Statuten)

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt unter Hinweis auf die vorstehend unter 5.1 genannten Bedingungen die vollständige und ersatzlose Aufhebung des bisherigen Artikels 6 (Bedingtes Kapital) der Statuten.

5.4 Ordentliche Kapitalerhöhung

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt unter Hinweis auf die vorstehend unter 5.1 genannten Bedingungen, das herabgesetzte Kapital durch eine ordentliche Erhöhung des Aktienkapitals in zwei Tranchen (Tranchen A und B) von CHF 2 225 790.- um maximal (CHF 11 400 149.-) auf maximal (CHF 13 625 939.-) zu folgenden Bedingungen zu erhöhen:

Tranche A (Banken- und Obligationärtranche)

Erhöhung des herabgesetzten Aktienkapitals um maximal (CHF 9 174 359.-) zu folgenden Bedingungen:

1. a) gesamter Nennbetrag, um den das Aktienkapital erhöht werden soll:
Maximal (CHF 9 174 359.-);
b) Betrag der darauf zu leistenden Einlagen:
CHF 0.10 pro Inhaberaktie.
2. a) Anzahl, Nennwert und Art der neuen Aktien:
Maximal (91 743 590) Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.10;
b) Vorrechte einzelner Kategorien:
keine.

vonRoll GROUP

3. a) Ausgabebetrag:
Der Ausgabebetrag pro Inhaberaktie entspricht dem durchschnittlichen Schlusskurs der Von-Roll-Holding-AG-Aktie an der Schweizer Börse SWX vom 11. April bis 5. Mai 2003, höchstens aber CHF 2.-;
- b) Beginn der Dividendenberechtigung:
ab Eintrag der Kapitalerhöhung im Handelsregister.
4. Art der Einlagen:
Die neu geschaffenen Inhaberaktien sind vollständig durch Verrechnung mit Forderungen aus Bankkrediten und aus der 4%-Anleihe 1998-2005 von CHF 100 000 000.- der Von Roll Holding AG zu liberieren.
5. Einschränkung oder Aufhebung des Bezugsrechts und Zuweisung nicht ausgeübter oder entzogener Bezugsrechte: Die Wandlung der Bankkredite und der 4%-Anleihe 1998-2005 in Eigenkapital ist unabdingbarer Bestandteil der von der Gesellschaft dringend benötigten Sanierungsmassnahmen, und das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre wird daher für die Tranche A vollständig ausgeschlossen. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Bezugsrecht vollumfänglich den Kreditgebern (Banken und Obligationäre) zuzuweisen. Die Bezugsrechte aus Tranche A sind nicht übertragbar und verfallen bei Nichtausübung.
6. Der Verwaltungsrat ist verpflichtet, die maximale Anzahl Inhaberaktien zu nominal CHF 0.10 gemäss den vorstehenden Ziffern zur Zeichnung anzubieten und die Kapitalerhöhung in der Höhe des gesamten neu gezeichneten Aktienkapitals durchzuführen.

Tranche B (Aktionärtranche)

Erhöhung des herabgesetzten Aktienkapitals um maximal CHF 2 225 790.- zu folgenden Bedingungen:

1. a) gesamter Nennbetrag, um den das Aktienkapital erhöht werden soll:
maximal CHF 2 225 790.-;
 - b) Betrag der darauf zu leistenden Einlagen:
CHF 0.10 pro Inhaberaktie.
 2. a) Anzahl, Nennwert und Art der neuen Aktien:
maximal 22 257 900 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.10;
 - b) Vorrechte einzelner Kategorien:
keine.
 3. a) Ausgabebetrag:
Der Ausgabebetrag pro Inhaberaktie entspricht dem durchschnittlichen Schlusskurs der Von-Roll-Holding-AG-Aktie an der Schweizer Börse SWX vom 11. April bis 5. Mai 2003, höchstens aber CHF 2.-;
 - b) Beginn der Dividendenberechtigung:
ab Eintrag der Kapitalerhöhung im Handelsregister.
 4. Art der Einlagen:
Die neu geschaffenen Aktien sind vollständig und in Geld zu liberieren.
 5. Einschränkung oder Aufhebung des Bezugsrechts und Zuweisung nicht ausgeübter oder entzogener Bezugsrechte: Das Bezugsrecht der Aktionäre unter Tranche B bleibt vollumfänglich gewahrt. Die Bedingungen der Bezugsrechtsausübung werden vom Verwaltungsrat festgelegt. Die Bezugsrechte sind nicht übertragbar und verfallen bei Nichtausübung.
 6. Der Verwaltungsrat ist verpflichtet, die maximale Anzahl Inhaberaktien zu nominal CHF 0.10 gemäss den vorstehenden Ziffern zur Zeichnung anzubieten und die Kapitalerhöhung in der Höhe des gesamten neu gezeichneten Aktienkapitals durchzuführen.
- 5.5 Bedingte Kapitalerhöhung**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt unter Hinweis auf die vorstehend unter 5.1 genannten Bedingungen die Schaffung eines bedingten Kapitals und dazu den folgenden Artikel 6 neu in die Statuten einzufügen:
«Art. 6 Bedingtes Kapital
Das Aktienkapital der Gesellschaft wird insgesamt um einen nominalen Betrag von höchstens (CHF 2 855 556.-) (eingeteilt in höchstens 28 555 560) vollständig zu liberierende Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.10) erhöht durch Ausgabe von höchstens (28 555 560 Inhaberaktien) infolge Ausübung von Optionsrechten, welche Kreditgebern in Verbindung mit Darlehen an die Gesellschaft oder an Konzerngesellschaften zugeteilt werden. Die Zuteilung dieser Optionen ist unabdingbarer Bestandteil der von der Gesellschaft dringend benötigten Sanierungsmassnahmen. Das Bezugsrecht und das Vorwegzeichnungsrecht der Aktionäre ist daher bezüglich des gesamten bedingten Kapitals vollumfänglich ausgeschlossen.
Die den Kreditgebern einzuräumenden Optionsrechte haben eine maximale Laufzeit von 10 Jahren ab Ausgabedatum und sind frühestens 12 Monate nach Ausgabedatum ausübbar. Der Ausübungspreis beträgt CHF 0.10. Sämtliche weiteren Ausgabebedingungen der Optionsrechte werden durch den Verwaltungsrat durch Reglement festgelegt.»

Bestellung von Unterlagen:

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2002 sowie der Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen während zwanzig Tagen vor der Generalversammlung am Hauptsitz der Gesellschaft in 4563 Gerlafingen zur Einsicht der Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann die Zustellung dieser Unterlagen bei der Von Roll Management AG, Corporate Communications, Postfach, 8045 Zürich, schriftlich verlangen (Fax: 01 204 30 43, E-Mail: press@vonroll.ch).

Eintrittskarte mit Stimmkarten:

Aktionäre können bis sieben Tage vor der Generalversammlung ihre Eintrittskarte mit Vertretungsvollmacht, die Einladung zur Generalversammlung sowie den Geschäftsbericht über ihre Depotbank oder bei der Von Roll Management AG, Corporate Treasury, Postfach, 8045 Zürich, anfordern (Einlass nur gegen Vorweisung der Eintritts- und Stimmkarten). Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Eintrittskarten gegen Hinterlegung der Titel von der Gesellschaft abgegeben. Die Aktien bleiben bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Vertretung:

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, sich mit schriftlicher Vollmacht (siehe Eintrittskarte) durch einen Dritten vertreten zu lassen (Art. 15 Abs. 2 der Statuten). Die Vertretung kann auch durch die Von Roll Holding AG, die Depotbank oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Dr. Felix Klaus, Rechtsanwalt, Homberger & Partner, Limmatquai 1, Postfach, 8024 Zürich, erfolgen. In diesem Fall sind die Eintrittskarten zusammen mit der ausgefüllten Vollmacht und den Stimmkarten den vorgenannten Vertretern auszuhandigen. Ohne anderslautende Weisung wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens am 30. April 2003 bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Gerlafingen, 14. April 2003

Mit freundlichen Grüssen
Von Roll Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Alfred M. Niederer, Präsident

4,125%-Anleihe 1998–2005 von CHF 100 000 000.–

(Valoren-Nr. 909 891)

der Von Roll Holding AG, Gerlafingen, Schweiz

Einladung der Obligationäre zur Versammlung

(Obligationärs- oder Gläubigerversammlung) der oben erwähnten Anleihe auf Dienstag, 6. Mai 2003, 15.30 Uhr (Türöffnung 14.30 Uhr), im Hotel Swisssôtel, Schulstr. 44, Am Marktplatz / Oerlikon (Haupteingang), 8050 Zürich

Traktanden

1. Information über Organisation und Ablauf der Obligationärsversammlung
2. Wahlen
 - 2.1 Vorsitzender der Obligationärsversammlung (Konstituierung der Versammlung)
 - 2.2 Stimmzähler
3. Orientierung über die Situation der Von Roll
4. Fragen der Obligationäre
5. Anträge der Von Roll Holding AG
 - 5.1 Umwandlung
Die Schuldnerin sei zu ermächtigen, sämtliches durch die Schuldnerin bis zur Obligationärsversammlung nicht zurückgekauft und somit noch ausstehendes Anleihekapital bis spätestens Ende September 2003 vollständig in Aktien umzuwandeln. Das Anleihekapital wird in Inhaberaktien im Nominalwert von je CHF 0.10 zu dem von der Generalversammlung am 6. Mai 2003 bestimmten Preis nach der unten unter dem Titel «Umwandlungspreis» aufgeführten Berechnung umgewandelt. Das für das Anleihen bestellte Pfand fällt mit der Umwandlung dahin (siehe unten unter dem Titel «Pfandaufhebung»).
 - 5.2 Zinszahlung
Die Schuldnerin sei zu ermächtigen, den nach Bezahlung des Jahreszins per 17. Juni 2003 verbleibenden Zins bis zur Umwandlung gemäss Ziff. 5.1 pro rata temporis unmittelbar nach dem Vollzug der Umwandlung auszusahlen. Weitergehende Zinsforderungen bestehen nicht.
 - 5.3 Vertreter
Es wird bei Bedarf ein Vertreter der Gläubigergemeinschaft gewählt und gegebenenfalls die Vertretung geregelt.

Umwandlungspreis

Der Umwandlungs- bzw. Ausgabepreis pro Inhaberaktie für die Umwandlung des Anleihekapitals in Inhaberaktien entspricht dem durchschnittlichen Schlusskurs, den die Inhaberaktien der Von Roll Holding AG vom 11. April bis 5. Mai 2003 an der SWX Swiss Exchange erzielen, höchstens aber CHF 2.–.

vonRoll GROUP

Pfandaufhebung

Die Verpfändung von Guthaben der Von Roll Holding AG bei der Credit Suisse First Boston zu Gunsten der Obligationäre fällt mit der Umwandlung aller noch ausstehenden Obligationen in Aktien dahin. Das verbleibende Guthaben bei der Credit Suisse First Boston steht der Von Roll Holding AG nach erfolgter Umwandlung wieder uneingeschränkt zur Verfügung.

Zutrittskarten

Die Obligationäre, die persönlich an der Obligationärsversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, müssen bis spätestens am 29. April 2003 gegen Vorlage einer Depotbescheinigung ihrer Depotbank eine Zutrittskarte bestellen (Postadresse: Von Roll Management AG, Corporate Treasury, Edenstr. 20, 8045 Zürich, Fax: 01 204 3064). Die Obligationäre werden im Übrigen auch von ihrer Depotbank schriftlich zur Obligationärsversammlung eingeladen werden. Die Einladung wird eine Bestellkarte für eine Depotbescheinigung und für eine Zutrittskarte enthalten. Für den Zutritt zur Obligationärsversammlung ist das Vorweisen der Zutrittskarte und eines gültigen Ausweises (Pass oder Identitätskarte bzw. Handelsregisterauszug für juristische Personen) im Original erforderlich.

Vertretung / Vollmachtserteilung

Obligationäre, die nicht persönlich an der Obligationärsversammlung teilnehmen können, können sich durch einen Vertreter vertreten lassen. Für die Vollmachtserteilung ist die schriftliche Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte zu unterzeichnen und mit allfälligen Weisungen zu versehen und an den Vertreter abzugeben. Als Vertreter kann eine Person nach eigener Wahl oder der unabhängige Stimmrechtsvertreter, Dr. Felix Klaus, bestimmt werden. Im Falle der Vertretung durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter ist die Zutrittskarte mit ausgefüllter und unterzeichneter Vollmacht auf der Rückseite bis spätestens am 3. Mai 2003 an folgende Adresse zu schicken: Dr. Felix Klaus, Homberger & Partner, Limmatquai 1, 8024 Zürich.

Stimmrecht

Die Stimmberechtigung wird am Anfang der Versammlung durch die Urkundsperson kontrolliert. Die Obligationäre und die Vertreter der Obligationäre üben das Stimmrecht gemäss dem Nominalbetrag der von ihnen gehaltenen bzw. vertretenen Stimmen aus.

Bestellen von Unterlagen

Jedem Obligationär oder Vertreter eines Obligationärs werden die Anträge, über welche die Gläubigerversammlung zu beschliessen hat, auf Verlangen per Post zugestellt. Zudem kann jeder Obligationär oder Vertreter eines Obligationärs die Zustellung des Geschäftsberichts mit der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2002 sowie des Berichts der Revisionsstelle und des Konzernprüfers verlangen. Die Unterlagen können bei folgender Adresse schriftlich angefordert werden: Von Roll Management AG, Corporate Communications, Postfach, 8045 Zürich (Fax: 01 204 3043, E-Mail: press@vonroll.ch).

8. April 2003

Von Roll Holding AG

223251

BB Biotech AG, Schaffhausen

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das am 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz teilt die

BB Biotech AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen

mit, dass ihre 100%-Tochterfirma Biotech Target N.V., De Ruyterkade 62, Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen, den Bestand an eigenen Inhaberaktien

- per 7. April 2003 auf unter 5% des Stimmrechtsanteils reduziert hat.

Schaffhausen, 8. April 2003

BB Biotech AG

223229

COMPAGNIE ARAMAYO S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

83^e assemblée générale ordinaire

qui sera tenue le 15 mai 2003, à 12 h, à 6, route de Malagnou, à Genève.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

1. Présentation du rapport annuel de gestion de l'exercice 2002 (rapport annuel et comptes annuels) et du rapport de l'organe de révision.
2. Décisions de l'assemblée générale sur propositions du conseil d'administration
 - 2.1 Approbation du rapport annuel
 - 2.2 Approbation des comptes annuels
 - 2.3 Proposition d'affectation des réserves au bilan
Report à nouveau CHF 6 037 900.–
Bénéfice au bilan CHF 6 037 900.–
 - 2.4 Décharge aux membres du conseil d'administration
3. Election du conseil d'administration
Proposition de nommer un nouvel administrateur et de renouveler le mandat de certains administrateurs sortants
4. Nomination de l'organe de révision
Proposition de renouveler le mandat de Fidutec Audit S.A. en qualité d'organe de révision pour les comptes annuels pour l'exercice 2003.

Les actionnaires qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter devront présenter leurs actions ou une attestation d'une institution suisse certifiant que les actions y sont déposées et le resteront jusqu'au lendemain du jour de l'assemblée générale. Cette attestation est à adresser au secrétaire du conseil de la: Compagnie Aramayo S.A., route de Malagnou 6, case postale 521, 1211 Genève 17 (tél. 022 704 39 39).

Les actionnaires minoritaires sont informés que 99% des actions de Compagnie Aramayo S.A. sont possédés par MCP Aramayo Ltd. Ils sont priés de prendre contact dès que possible avec la Compagnie.

Le rapport de gestion, qui se compose des comptes annuels (comptes de profits et pertes, bilan et annexes) et du rapport annuel du conseil d'administration, ainsi que le rapport de l'organe de révision, sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Genève, le 3 avril 2003

Le conseil d'administration

223013

SCANA HOLDING AG, REGENSDORF

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 5. Mai 2003, 14.00 Uhr,
Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Jahresbericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 2002**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht zu genehmigen.
2. **Jahresrechnung 2002 und Bericht der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Jahresrechnung zu genehmigen.
3. **Verwendung des Bilanzgewinnes und Festsetzung der Dividende**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 2002 von CHF 23 797 651.– wie folgt zu verwenden:
Ausschüttung einer Dividende CHF 23 688 000.–
Vortrag auf neue Rechnung CHF 109 651.–
Der Verwaltungsrat beantragt die Ausschüttung der Dividende wie folgt:
Ausschüttung aus dem Bilanzgewinn CHF 23 688 000.–
Ausschüttung aus den gesetzlichen Reserven CHF 4 814 000.–
Ausschüttung aus anderen Reserven CHF 778 000.–
Totaler Ausschüttungssaldo zur Verfügung der Generalversammlung CHF 29 280 000.–

4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung

Es wird beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung Entlastung zu erteilen.

5. Änderung des Firmenamens

Der Verwaltungsrat beantragt, die Firma auf Regedo Holding AG zu ändern und den Artikel 1 der Statuten entsprechend anzupassen.

6. Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2003 zu wählen.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 2002 und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, der Bericht der Revisionsstelle sowie das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 2002 liegen ab 14. April 2003 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf, auf. Auf Verlangen wird den Aktionären eine Ausfertigung dieser zur Einsicht aufgelegten Unterlagen zugestellt.

Namenaktionäre

Namenaktionäre, welche am 14. April 2003 im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragen sind, erhalten die notwendigen Unterlagen per Post zugestellt. In der Zeit vom 14. April bis 6. Mai 2003 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

Inhaberaktien

Die Stimmrechtsausweise können bis spätestens 29. April 2003 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Aktienhinterlegung am Sitz der Gesellschaft oder Depotbescheinigung der Bank) beim Sekretariat der Gesellschaft, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf, bezogen werden. Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien rechtzeitig bekannt zu geben.

Regensdorf, 14. April 2003

SCANA HOLDING AG
Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident:
Dr. M. Bruppacher

222897



SERONO S.A., COINSINS (VAUD)

Mesdames et Messieurs les actionnaires de SERONO S.A. sont convoqués en

ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES

le mardi 6 mai 2003 au Palais de Beaulieu à Lausanne, Salle Rome, à 14 heures
(ouverture du contrôle dès 13h30)

Ordre du jour

1. Rapport annuel, comptes de Serono S.A., comptes consolidés du groupe Serono, rapports des réviseurs

Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel, les comptes de l'exercice 2002 de Serono S.A., ainsi que les comptes consolidés du groupe Serono de l'exercice 2002.

2. Emploi du bénéfice résultant du bilan 2002

Bénéfice résultant du bilan 2002

Bénéfice net de l'exercice 2002	CHF 262'520'910
Report de l'exercice précédent	CHF 715'575'994
Transfert à la réserve légale pour actions propres	(CHF 174'449'063)
	CHF 803'647'841

Le Conseil d'administration propose d'utiliser le bénéfice comme il suit:

- (a) Dividende de CHF 2.80 brut par action nominative «A» d'une valeur nominale de CHF 10 et de CHF 7.00 brut par action au porteur «B» d'une valeur nominale de CHF 25 (CHF 110'770'268)
- (b) Report à nouveau CHF 692'877'573

3. Décharge au Conseil d'administration et à la Direction

Le Conseil d'administration propose de donner décharge aux membres du Conseil d'administration et de la Direction pour leur activité au cours de l'exercice 2002.

4. Elections

4.1 Conseil d'administration

Le Conseil d'administration propose la réélection pour une année de Messieurs Ernesto Bertarelli, Pierre E. Douaze, Bernard Mach, Sergio Marchionne, Georges Muller, Jacques Theurillat et Hans Thierstein.

4.2 Organe de révision

Le Conseil d'administration propose de réélire la société PricewaterhouseCoopers S.A. à Genève en qualité d'organe de révision des comptes annuels de Serono S.A. et de réviseur des comptes consolidés du groupe Serono pour l'exercice 2003.

4.3 Réviseur spécial

Le Conseil d'administration propose de réélire la société Ernst & Young S.A. à Genève en qualité de réviseur spécial selon l'art. 28 al. 5 des statuts pour un terme expirant à la date de l'Assemblée générale ordinaire en 2004.

Le rapport annuel, les comptes de l'exercice 2002 de Serono S.A., les comptes consolidés du groupe Serono de l'exercice 2002, ainsi que les rapports de l'organe de révision seront à la disposition des actionnaires à partir du 14 avril 2003 auprès de la Direction générale de Serono S.A., au 15bis chemin des Mines, 1202 Genève et auprès des banques indiquées ci-dessous. Ces documents pourront également être consultés sur le site Internet de la société à partir de cette date (www.serono.com). La société adressera à compter de la même date copie de ces documents à tout actionnaire qui en fera la demande.

Cartes d'admission à l'Assemblée générale

Les détenteurs d'actions nominatives reçoivent par la poste la convocation à l'Assemblée générale, la carte d'admission, ainsi que les documents mentionnés ci-dessus. Seuls les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions avec droit de vote le 16 avril 2003 pourront exercer le droit de vote afférent à ces titres.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à l'Assemblée générale ou s'y faire représenter sont invités à retirer leur carte d'admission avec bulletin de vote jusqu'au 1er mai 2002 auprès du secrétaire du Conseil d'administration à l'adresse mentionnée ci-dessus, ou auprès des banques indiquées ci-dessous, contre blocage de leurs actions auprès d'une banque ou dépôt de leurs actions auprès de la Direction générale de la société jusqu'à l'issue de l'Assemblée générale.

UBS S.A. Lombard Odier Darier Hentsch & Cie Banque Cantonale Vaudoise
Crédit Suisse Pictet & Cie Banque de Gothard

Représentation à l'Assemblée générale

Les actionnaires peuvent se faire représenter à l'Assemblée générale par un tiers au moyen de la procuration figurant au verso de la carte d'admission.

En outre, chaque actionnaire a la possibilité de se faire représenter:

- Par sa banque, en qualité de représentant dépositaire;
- Par les organes de la société;
- Par Me Yves Rattaz, notaire à Morges, en qualité de représentant indépendant au sens de l'art. 689c CO.

Les procurations adressées à la société signées en blanc seront transmises au représentant indépendant. **En l'absence d'instructions de vote, les droits de vote seront exercés dans le sens des propositions du Conseil d'administration.**

Les organes de la société représenteront seulement les actionnaires qui approuvent les propositions du Conseil d'administration. Les procurations comportant des instructions différentes des propositions du Conseil d'administration seront transmises au représentant indépendant.

Les représentants dépositaires d'actions au sens de l'art. 689d CO sont priés de communiquer le plus tôt possible (mais au plus tard le 6 mai 2003 au contrôle à l'entrée) au secrétaire du Conseil d'administration, à l'adresse indiquée ci-dessus, le nombre d'actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi sur les banques et les caisses d'épargne du 8 novembre 1934, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Le procès-verbal des décisions prises par l'Assemblée générale pourra être consulté par les actionnaires auprès de la Direction générale de Serono S.A. dès le 12 mai 2003.

Coinsins, le 14 avril 2003

SERONO S.A.

Pour le Conseil d'administration
Le président: Georges Muller
Le secrétaire: François Naef

Korrigendum:

In dem am 3. April 2003 im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Inseratetext wurden Anzahl und Nennwert der Aktien nicht richtig wiedergegeben. Der Text lautet richtig wie folgt:

Schweizerhall Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen

Gemäss Mitteilung von Herrn Alexander Knapp Voith, c/o Cumberland AG, Kämbelgasse 4, 8001 Zürich, hält er zusammen mit den ihm nahestehenden Aktionären Christoph Sven Hoffmann, geb. 29. Juni 1953, von Basel, in Riehen, und Hans J. Löliger, geb. 9. Januar 1943, von Pratteln BL, in Basel, 23 480 Namenaktien der Schweizerhall Holding AG im Nominalwert von je CHF 10.--, was 19,32% der Stimmen und des Kapitals der Schweizerhall Holding AG entspricht. Als Art der Absprache wird Stimmbindung angegeben.

Basel, 9. April 2003

BAERBOND in Liquidation

(Valoren-Nr. 276 990)

Der von der Julius Baer Investment Funds Services Ltd., Zürich, als Fondsleitung sowie der Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich, als Depotbank am 28. Februar 2003 unter Einhaltung der einmonatigen Kündigungsfrist per 31. März 2003 aufgelöste Schweizer Anlagefonds BAERBOND nimmt umgehend die folgenden Schlussauschüttungen vor:

Kapital-Rückzahlung gegen Rückgabe von Coupon Nr. 66:	CHF	912.50
Ertragsausschüttung gegen Rückgabe von Coupon Nr. 65: (noch nicht besteuert Ertrag bis zum 31. März 2003)	CHF	3.66
• Für Personen mit Domizil Inland: abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF	- 1.28
Netto pro Anteil:	CHF	2.38
• Für Personen mit Domizil Ausland: abzüglich zusätzlicher Steuerrückbehalt USA	CHF	- 0.00
Netto pro Anteil:	CHF	3.66

Anlegern, welche Anteile des BAERBOND via SEGA-Interstetle halten, werden die Schlussauszahlungen automatisch gutgeschrieben.

8010 Zürich, 14. April 2003

Die Fondsleitung:
Julius Baer Investment Funds Services Ltd.

Die Depotbank:
Bank Julius Bär & Co. AG

1. Aufstockung der Serie 354
2003-03.02.2012
um CHF 125 000 000
auf neu CHF 425 000 000

2 ½ % Pfandbrief-Anleihe

Diese Anleihe wurde von Moody's Investors Service, Inc. mit «Aaa» ausgezeichnet.

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich	Emittent	Der Prospekt kann bei den Mitgliedbanken der Pfandbriefzentrale oder bei der Zürcher Kantonalbank über Telefon 01 293 67 50 oder per e-mail unter documentation@zkb.ch bezogen werden
Die Syndikatsbanken haben die Anleihe zum Emissionspreis von 99,25% übernommen, zuzüglich aufgelaufener Zinsen für 82 Tage	Emissionspreis	
abhängig von der Nachfrage (auch während der Zeichnungsfrist)	Platzierungspreis	
16. April 2003, 12.00 Uhr	Zeichnungsschluss	
8 Jahre und 278 Tage fest	Laufzeit	
mittels Einzelkunden von CHF 5000 und CHF 100 000 Nennwert sowie durch eine oder mehrere technische Globalurkunde(n)	Stückelung/ Verbriefung	
25. April 2003	Liberierung	
wird an der SWX Swiss Exchange beantragt	Kotierung	
1 542 253/CH0015422535 nach Liberierung 1 588 941/CH0015889410 bis Liberierung	Valor/ISIN	Das Kotierungsinserat ist am 11. April 2003 in der Neuen Zürcher Zeitung und im Le Temps veröffentlicht worden

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

Aargauische Kantonalbank
Appenzeller Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Genève
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâtelaise
Banque Cantonale Vaudoise
Baselandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Bernere Kantonalbank
Freiburger Kantonalbank
Glerner Kantonalbank

Graubündner Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Galler Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Schwyzer Kantonalbank
Thurgauer Kantonalbank
Uri Kantonalbank
Valaisser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank



Pfandbriefzentrale
der schweizerischen Kantonalbanken
www.pfandbriefzentrale.ch

 <p>SOLVALOR 61 Fonds de placement immobilier Lausanne (Immobilienfonds schweizerischen Rechts)</p> <p>Umtausch der Fonds-Anteile</p>		 <p>Umtauschinserat</p>	
Umtausch	Der Couponsbogen ist mit der Gewinnausschüttung per 31. Oktober 2002 sowie durch die Ausgabe neuer Anteile im Jahr 2002, welche durch Coupon Nr. 56 bzw. 57 verkörpert wurden, erschöpft. Aus diesem Grund werden die bisherigen Anteile, ohne Coupons, in neue Anteile mit Coupons Nr. 58 & ff. umgetauscht.		
Umtauschfrist	14. April bis 2. Mai 2003		
Vorgehen	<p><i>Bei Depotverwahrung</i> Investoren, die ihre Anteile bei einer Bank im offenen Depot verwahren, brauchen nichts zu unternehmen. Die Depotbank nimmt den Umtausch am 14. April 2003 automatisch und spesenfrei vor.</p> <p><i>Bei Heimverwahrung</i> Investoren, die ihre Anteile bei sich zu Hause oder in einem Banksafe aufbewahren, werden gebeten, vom 14. April bis zum 2. Mai 2003 ihre Anteile zwecks Umtausch in neue Titel bei ihrer Hausbank oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der UBS AG einzureichen. Heimverwahrer haben anfallende Gebühren und Spesen im Zusammenhang mit der physischen Auslieferung der neuen Titel selbst zu tragen.</p>		
Umtauschbank	Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der UBS AG		
Valorennummer / ISIN	Anteile SOLVALOR 61: 278.545 / CH0002785456		
Ort und Datum	Zürich, 14. April 2003		

UBS Warburg is a business group of UBS AG

Givaudan[®]

Dividende pour l'exercice 2002
L'assemblée générale du 11 avril 2003 a décidé de payer le dividende suivant:

Par action nominative d'une valeur nominale de CHF 10.-	CHF	8.10
sous déduction de 35% d'impôt anticipé	CHF	2.85
Versement net	CHF	5.25

Le versement sera effectué, sans frais, dès le 16 avril 2003, par l'intermédiaire du Credit Suisse First Boston et du Credit Suisse, Zurich.
Genève, le 11 avril 2003

Givaudan S.A.

**Offen steht die Türe
zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für
Immobilien-Inserate**

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren


KRAFTWERK LAUFENBURG

Laufenburg (Schweiz)
Valoren-Nr. 017 672

DIVIDENDENZAHLUNG

Die Dividende von 8.- CHF plus 8.- CHF Bonus für das Geschäftsjahr 2002 (1. Januar-31. Dezember 2002), zusammen also 16.- CHF brutto pro Aktie, abzüglich der Eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35%, gelangt vom 14. April 2003 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 11 spesenfrei zur Auszahlung bei

- der Credit Suisse First Boston
- der Credit Suisse
- der UBS AG
- der Aargauischen Kantonalbank
- der Bank Leu AG
- der Neuen Aargauer Bank
- sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken in der Schweiz.

Laufenburg, 14. April 2003

Kraftwerk Laufenburg

BB Medtech AG, Schaffhausen
Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das am 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz teilt die **BB Medtech AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen** mit, dass ihre 100%-Tochterfirma Medhealth N.V., De Ruyterkade 62, Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen, den Bestand an eigenen Inhaber-Aktien

- per 2. April auf über 5% (total 804 691 / 5,03%) des Stimmrechtsanteils erhöht hat.

Schaffhausen, 3. April 2003

BB Medtech AG

**Anzeigen-
Annahmestelle**

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.